RHIFYN
ISSUE
50
06.09.22

Llais Llantrisant

DYDDIADAU'R TYMOR
TERM DATES

Bydd y plant yn gorffen yn yr ysgol ar gyfer gwyliau Hanner Tymor ar 28.10.22 ac yn dychwelyd ar 07.11.22. Diwrnod olaf Tymor yr Hydref eleni fydd 23.12.22 am 3:30 yp.

Cofiwch ymweld â chalendr gwefan yr ysgol yn rheolaidd i wirio dyddiadau.

The children will finish school for the Half Term holiday on 28.10.22 and will return on 07.11.22. The last day of the Autumn Term this year is on 23.12.22 at 3:30 pm. Remember to visit the school website calendar regularly to check dates.

HMS 2022-2023
INSET 2022-2023

Eleni, bydd pob ysgol yng Nghymru yn cau am 5 diwrnod HMS.

This year, every school in Wales will close for 5 INSET days.

05.09.22	24.07.23
+3 i'w trefnu / *to be arranged*	

FFOTOGRAFFYDD
PHOTOGRAPHER

Bydd John ac Anna yn ymweld â ni ar 04.10.22 er mwyn tynnu lluniau unigol. Unwaith eto eleni, dim ond plant sydd wedi'u cofrestru fel disgyblion yn yr ysgol fydd yn cael eu lluniau wedi'u tynnu.

John and Anna will be visiting us on 04.10.22 to take individual pupil photographs. Once again this year, only pupils registered at school will be having their photographs taken during the school day.





DYDDIADAU ALLWEDDOL
KEY DATES

26.09.22 - Cyfarfod Tric a Chlic (Derbyn a Bl.1)
Tric a Chlic Meeting (Reception and Yr.1)
04.10.22 - Ffotograffydd yr ysgol yn ymweld
School Photographer visits
24.10.22 - Nosweithiau Agored 1 a 2
25.10.22 *Open Evenings 1 & 2*
07.11.22 - Brechlyn y Ffliw (llythyr i ddilyn)
Flu Vaccination (letter to follow)
28.10.22 - Diwrnod ola'r hanner tymor cyntaf
Last day of first half term

CROESO NÔL
WELCOME BACK



Wel, dyma ni! Gobeithio fod pawb wedi cael cyfle i ymlacio ac wedi mwynhau gwyliau braf. Mae tymor prysur iawn arall o'n blaenau wrth i ni groesawu 22 o blant Meithrin newydd i'n plith. Gobeithio y bydd eleni yn fwy 'normal' i bawb!

Well, here we are! We hope everyone has had the opportunity to relax and has had a good summer break. We have another busy term ahead of us as we welcome 22 new Nursery children to school. Let's hope this year bring us our usual 'normality'!

GWAITH ATGYWEIRIO – TO'R YSGOL
REPAIRS – THE SCHOOL ROOF

Gofynnir yn garedig i ymwelwyr â Phrif Fynedfa'r ysgol gymryd gofal, os gwelwch yn dda, gan fod y gwaith o adnewyddu to'r ysgol yn parhau. Disgwylir i'r gwaith yma gael ei orffen yn fuan!

All visitors to the school's Main Entrance are asked to care, please, as the maintenance work on the school roof is yet to be completed. We expect all work to be finished soon!

ALERGEDDAU A BWYD
ALLERGIES AND FOOD

Mae nifer o blant yn yr ysgol ar hyn o bryd sydd ag alergeddau difrifol at rai fwydydd. Mae hyn yn cynnwys cnau: cnau daear, menyn pysgnau, pecanau, cnau Ffrengig, olew cnau a chyflasynnau cnau. Gallai cyffwrdd neu fwyta rhai o'r eitemau hyn achosi adwaith difrifol. Er mwyn diogelwch y disgyblion hyn, gofynnir yn garedig unwaith eto i rieni osgoi anfon bwydydd sy'n cynnwys cnau i'r ysgol ar gyfer ciniawau pecyn a byrbrydau amser chwarae, os gwelwch yn dda. Mae hyn yn cynnwys bwydydd fel 'Nutella'.



Hefyd, cofiwch dorri grawnwin, llus, tomatos bach ac ati yn eu hanner ar eu hyd, os gwelwch yn dda, gan fod plant yn tagu'n hawdd ar y ffrwythau hyn. Diolch yn fawr ymlaen llaw am eich cydweithrediad.



Currently, there are a number of children in school who have a severe, life-threatening allergy to various food products. This includes nuts: peanuts, peanut butter, pecans, walnuts, nut oils and nut flavourings etc. Touching or eating these items may provoke a severe allergic reaction. For the safety of these pupils, we once again kindly ask that parents do not send any food containing these items to school for a snack or in packed lunches. This also includes foodstuffs such as 'Nutella'.

Also, please remember to cut grapes, blueberries, small tomatoes etc. in half, lengthways as children can quite easily choke on these fruits. Thank you in advance for your cooperation.







CYFEIRIADAU EBOST
EMAIL ADDRESSES

Os oes angen cysylltu ag athrawon y dosbarthiadau i drafod materion lefel dosbarth, gweler y cyfeiriadau ebost isod. Gofynnir yn garedig i chi beidio â defnyddio'r cyfeiriadau ebost hyn ar gyfer materion o frys gan nad yw'r athrawon yn edrych ar y cyfrifon ebost hyn yn ystod y dydd gan eu bod yn brysur yn addysgu'r plant. Mewn argyfwng, cysylltwch â Swyddfa'r Ysgol ar 01443 237837.

Should you need to contact the class teachers for any class based matters, please see the class email addresses below. You are kindly asked not to use these email addresses in any emergency situation as the teachers do not monitor these accounts during the day since they are busy teaching the children. In any emergency, please contact the School Office on 01443 237837.

Dosbarth 1	1d5@hwbcymru.net
Dosbarth 2	2d5@hwbcymru.net
Dosbarth 3	3d5@hwbcymru.net
Dosbarth 4	4d5@hwbcymru.net
Dosbarth 5	5d5@hwbcymru.net
Dosbarth 6	6d5@hwbcymru.net
Dosbarth 7	7d5@hwbcymru.net
Dosbarth 8	8d5@hwbcymru.net
Dosbarth 9	9d5@hwbcymru.net

ARIAN CINIO
LUNCH MONIES

Bydd plant oedran Derbyn yn deilwng i gael ciniawau ysgol am ddim o 05.09.22 ymlaen. Cost ciniawau ysgol i bawb arall yw £2.55 y dydd a gofynnir i bob rhiant dalu ar-lein ar gyfer ciniawau ysgol. Erbyn hyn, nid yw'r ysgol yn derbyn arian parod / sieciau. Ewch i dudalen hon gwefan yr ysgol am ragor o fanylion.

Bydd disgyblion newydd y dosbarth Meithrin yn derbyn manylion talu unwaith y bydd RCT yn eu rhoi nhw i ni gan obeithio na fydd oedi!

Reception aged children are entitled to free school meals from 05.09.22 onwards. The cost of school meals for everyone else is ***£2.55 a day*** *with all parents kindly asked to pay for school lunches online. School no longer accepts cash or cheques. Visit this page on the school website for further details.*

New Nursery children will receive their payment details once RCT have provided us with them - hopefully this will not take too long!



Cofiwch ymweld â / *Remember to visit:* **www.yggglantrisant.cymru**

PRESENOLDEB A SALWCH
ATTENDANCE AND ILLNESS

Gofynnir yn garedig i rieni sicrhau bod eu plant yn cyrraedd yr ysgol yn brydlon bob bore erbyn 9:00 y.b. Os bydd plentyn yn dost neu ag apwyntiad meddygol, gofynnir i chi gysylltu â'r ysgol trwy alwad ffôn neu lythyr ar ddiwrnod cyntaf yr absenoldeb a phob diwrnod arall o absenoldeb yn dilyn hyn os gwelwch yn dda. Os bydd apwyntiad meddygol gan blentyn, mae angen i Swyddfa'r Ysgol weld cerdyn / llythyr er mwyn bwydo hyn i mewn i system cofrestru'r ysgol. Gofynnir i bob rhiant anfon taflen TREFNIADAU DIWEDD Y DYDD at athrawon eu plant bob dydd Llun os gwelwch yn dda. Os bydd trefniadau yn aros yr un peth am y tymor, cwblhewch un daflen a nodwch hyn arni os gwelwch yn dda.

Parents are kindly asked to make every effort in ensuring their children attend school regularly and promptly by 9:00 a.m. each morning. If a pupil is ill, or has a medical appointment, you are asked to contact the school by telephone call or letter to inform us on the first day of absence, and each day following this until return to school, please. If a child has a medical appointment, please provide the School Office with the appointment card / letter so this can be entered into the school's registration system. Also, all parents are kindly asked to complete and return to school an ***END OF DAY ARRANGEMENTS*** *sheet on Monday mornings please. If arrangements are likely to remain the same for the term, please state this on the form and send only one form at the beginning of the term for your convenience.*

CYFARFODYDD 'CWRDD Â'R ATHRAWON'
'MEET THE TEACHERS' MEETINGS

Eleni, bydd cyfarfodydd byr ar ddechrau'r tymor i'n holl rieni gwrdd â'r athrawon dosbarth. Cynhelir y cyfarfodydd hyn yn Neuadd yr Ysgol. Gweler yr amserlen isod.

This year, we shall be holding short meetings for all our parents to meet the class teachers. These meetings will be held in the School Hall. Please see the schedule below.

Meithrin a Derbyn *Nursery and Reception*	**Mrs Hurst & Miss Thomas**	**27.09.22**	**3:45 yp/*pm* - 4:15 yp/*pm***
Blwyddyn 1 a 2 *Year 1 and 2*	**Mrs Burrows & Mrs Morrish**	**28.09.22**	**3:45 yp/*pm* - 4:15 yp/*pm***
Blwyddyn 3 a 4 *Year 3 and 4*	**Mr Jones, Mrs Jenkins & Mrs Flower**	**29.09.22**	**3:45 yp/*pm* - 4:15 yp/*pm***
Blwyddyn 5 a 6 *Year 5 and 6*	**Miss Williams & Miss Jones**	**30.09.22**	**3:45 yp/*pm* - 4:15 yp/*pm***

NOSWEITHIAU AGORED
OPEN EVENINGS



Yn dilyn y cyfarfodydd torfol 'Cwrdd â'r Athrawon', cynhelir Cyfarfodydd Cynnydd Tymor yr Hydref i chi drafod ag athrawon eich plant un-i-un ar-lein ar Hydref 24ain a 25ain. Cadwch y dyddiadau hyn yn rhydd os gwelwch yn dda.

Apwyntiadau 10 munud fydd y tymor hwn i drafod sut mae'ch plant yn ymgartrefu yn eu dosbarthiadau newydd. Cewch ragor o wybodaeth yn nes at y dyddiadau hyn ynghylch y system bwcio apwyntiadau ar-lein.

Following the whole group 'Meet the Teachers' meetings, Autumn Term Progress Meetings for you to speak with your children's class teachers online on a one-to-one basis will be held on ***October 24th and 25th****. Please keep these dates free.*

These meetings will be 10 minutes long and offer you the opportunity to discuss how your children are settling in to their new classes. Further information will follow closer to these dates regarding the online appointment booking system.

RHIENI DERBYN A BLWYDDYN 1
RECEPTION AND YEAR 1 PARENTS

Bydd Mrs Lisa Morrish a staff y dosbarthiadau Derbyn a Blwyddyn 1 yn cynnal cyfarfod yn Neuadd yr Ysgol ar gyfer rhieni'r plant Derbyn a Blwyddyn 1 ar 26.09.22 am 3:45 yp i drafod cynllun ffoneg yr ysgol, Tric a Chlic.

Mrs Lisa Morrish and the staff in Reception and Year 1 classes will be holding a meeting in the School Hall on ***26.09.22*** *at 3:45 pm to discuss the Foundation Phase's phonics programme, Tric a Chlic.*

Tric a Chlic

cliciwch /*click*

ADDYSG GORFFOROL
PHYSICAL EDUCATION

Diwrnod *Day*	Dosbarth *Class*
Dydd Llun *Monday*	**9 & 7**
Dydd Mawrth *Tuesday*	**8 & 4**
Dydd Mercher *Wednesday*	**5 & 3**
Dydd Iau *Thursday*	**6 & 1**
Dydd Gwener *Friday*	**2**

CYNGHERDDAU NADOLIG
CHRISTMAS CONCERTS



Byddwn yn trefnu cyngherddau Nadolig cyn bo hir. Cysylltwn â chi yn fuan gyda dyddiadau a lleoliadau.
We shall be arranging Christmas concerts shortly. We shall be in touch soon with information regarding dates and venues.

APP YR YSGOL
THE SCHOOL APP

Cofiwch, os nad ydych wedi lawrlwytho App yr Ysgol mae perygl i chi golli negeseuon pwysig. Cliciwch ar yr eiconau isod i lawrlwytho'r App. Cofiwch fwrw golwg ar galendr y wefan, eich ebost ac adran RHIENI y wefan yn rheolaidd.
Remember, if you haven't downloaded the School App you are most likely missing important messages. Click on the icons below to download the App. Remember to look at the school website calendar and PARENTS section and your email regularly.



DIOGELWCH Y SAFLE
SITE SAFETY

Hoffem atgoffa pawb i beidio â gyrru i mewn i faes parcio'r ysgol ar unrhyw adeg er diogelwch y plant, rhieni a staff sy'n cyrraedd a gadael y safle, os gwelwch yn dda. Yn yr un modd, gofynnir yn garedig i chi beidio â gyrru trwy a pharcio ym mae bysiau'r ysgol os gwelwch yn dda.
We should like to remind everyone not to drive into the school car park at any time for the safety of children, parents and staff who may be arriving and leaving the site, please. By the same token, you are kindly asked not to drive through or park in the school bus bay please.



Cofiwch ymweld / *Remember to visit:* Calendr yr Ysgol / *School Calendar*

GWEITHGAREDDAU ALLGYRSIOL
EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES



Bydd ein gweithgareddau allgyrsiol yn ail-ddechrau yn ystod yr wythnos yn dechrau 12.09.22. Bydd y clybiau chwaraeon ar gyfer disgyblion Blwyddyn 5 a 6, gydag ymarfer Côr ar gyfer disgyblion Blwyddyn 3 i 6, Clwb Garddio i ddisgyblion Blwyddyn 1 a 2 ac Adran Yr Urdd ar gyfer disgyblion Blwyddyn 3 i 6 yn eu tro. Cofiwch fod yr holl fanylion hyn ar galendr gwefan yr ysgol. Cynhelir pob gweithgaredd rhwng 3:30 yp a 4:30 yp a diolchwn i chi am gasglu'ch plant yn brydlon o fae bysiau'r ysgol.
Extra-curricular activities will recommence during the week beginning 12.09.22. The Sports Clubs are for Year 5 and 6 pupils, with Choir practice for pupils in Years 3 to 6, Gardening Club for Year 1 and 2 pupils and Urdd Club for pupils in Year 3 to 6. Please remember that these details are also to be found on the school website calendar. All activities are held between 3:30 pm and 4:30 pm. We thank you for collecting your children promptly from the school bus bay.

Clwb Chwaraeon *Sports Club*

Blwyddyn 5 a 6 *Year 5 and 6*	14.09	21.09	05.10	12.10	19.10	09.11
	16.11	23.11	30.11	07.12	14.12	

Mrs Jenkins & Mr Jones
Sylwch, os gwelwch yn dda, nad oes clwb ambell i wythnos oherwydd digwyddiadau eraill.
Please note there is no club some weeks due to other events.

Clwb Garddio *Gardening Club*

Blwyddyn 1 *Year 1*	15.09	06.10 gyda Bl2	10.10	10.11	24.11	08.12
Blwyddyn 2 *Year 2*	22.09	06.10 gyda Bl 1	20.10	17.11	01.12	15.12

Mrs Burrows & Miss Thomas
Sylwch, os gwelwch yn dda, nad oes clwb ambell i wythnos oherwydd digwyddiadau eraill.
Please note there is no club some weeks due to other events.

Adran yr Urdd *Urdd Club*

Blwyddyn 3 a 4 *Year 3 & 4*	22.09	20.10	01.12	
Blwyddyn 5 a 6 *Year 5 & 6*	06.10	17.11	15.12	

Miss Jones, Mrs Flower & Mr O'Neil
Sylwch, os gwelwch yn dda, nad oes clwb ambell i wythnos oherwydd digwyddiadau eraill.
Please note there is no club some weeks due to other events.

Côr *Choir*

Blwyddyn 3 i 6 *Year 3 to 6*	13.09	20.09	04.10	11.10	18.10	08.11
	15.11	22.11	29.11	06.12	13.12	

Mrs Morrish & Miss Williams
Sylwch, os gwelwch yn dda, nad oes clwb ambell i wythnos oherwydd digwyddiadau eraill.
Please note there is no club some weeks due to other events.

DIGWYDDIADAU A DYDDIADAU PWYSIG ERAILL
OTHER EVENTS AND IMPORTANT DATES

15.10.22	**Diwrnod Shwmae Su'mae /** *Shwmae Su'mae Day*
24.10.22	**Diwrnod y Cenhedloedd Unedig (gwybodaeth i ddilyn) /** *United Nations Day (info. to follow)*
07.11.22	**Nyrs yr ysgol yn ymweld (Ffliw - llythyr i ddilyn) /** *School Nurse visits (Flu drops - letter to follow)*
08.12.22	**Diwrnod Cinio Nadolig /** *Christmas Lunch Day*
08.12.22	**Diwrnod y Siwmperi Nadoligaidd /** *Christmas Jumper Day*
22.12.22	**Partïon Nadolig y Cyfnod Sylfaen (llythyr i ddilyn) /** *Foundation Phase Christmas Parties (letter to follow)*
23.12.22	**Disgo Nadolig Cyfnod Allweddol 2 (yn ystod y dydd) /** *Key Stage 2 Christmas Disco (during the day)*
23.12.22	**Diwrnod Ola'r Tymor /** *Last day of Term*

Calendr yr ysgol / *School calendar*

Dilynwch ni ar / *Follow us on:* @YGGGLlantrisant